

UNCLASSIFIED

EL/WG APR 2004

1 Strictly Confidential

M.B. 21 Dec. 2011

UNARCHIVES

SERIES S-1120

BOX 50

FILE 9

ACC. 1998/0278



NOTE VERBALE

SRSG/NV/215/95

La Mission des Nations Unies pour l'Assistance au Rwanda (MINUAR) présente ses compliments au Ministère des Affaires et de la Coopération Internationale de la République Rwandaise et a l'honneur de porter à sa connaissance ce qui suit :

Une délégation de l'Association Etats-Unis/Nations Unies, composée des personnalités dont la liste est ci-jointe, visitera le Rwanda du 4 au 7 novembre 1995. La délégation arrivera à Kigali le samedi 4 novembre à 07h05 par le vol SABENA 563 en provenance de Bruxelles. Elle espère pouvoir rencontrer un certain nombre de personnalités rwandaises, notamment les Ministres des Affaires Etrangères et de la Coopération Internationale, de la Justice, de la Réhabilitation et de la Réintégration Sociale, du Plan, de l'Enseignement Supérieur, de la Recherche et de la Culture, et de l'Information.

Aussi la MINUAR serait-elle reconnaissante au Ministère de bien vouloir l'aider à obtenir ces audiences. Elle apprécierait également toute suggestion que le Ministère voudra bien faire en ce qui concerne une visite éventuelle à l'intérieur du pays et les dispositions qu'il prendra à cette fin.

La Mission des Nations Unies pour l'Assistance au Rwanda remercie le Ministère des Affaires Etrangères et de la Coopération Internationale de la République Rwandaise de son aimable coopération et saisit cette occasion pour lui renouveler les assurances de sa très haute considération.

E

Kigali, le 28 octobre 1995

Ministre des Affaires Etrangères
et de la Coopération Internationale
Kigali (Rwanda)



**UNITED NATIONS ASSOCIATION
OF THE UNITED STATES OF AMERICA**

485 Fifth Avenue
New York, NY 10017-5104
Tel: 212 697-3232
Fax 212 682-9185
Cable UNASMER

Washington Office
1010 Vermont Avenue, NW
Suite 904
Washington,
Tel 202 347-5004
Fax 202 628-5945

UNA-USA 1995 PEACEKEEPING DELEGATION: RWANDA AND ANGOLA

1. Mr. Michael Sonnenfeldt
CEO, Emmmes and Company, Inc.
2. Mr. William Rouhana
CEO, Winstar Communications, Inc.
3. Mr. Lowell Blankfort
Owner of a large chain of newspapers on the West Coast
4. Mr. Frances Shattuck
Chairman, International Committee
American Bar Association
5. Mr. Robert White
Demining expert
Booz, Allen & Hamilton Inc.
6. Commander Kevin Donlon
Joint Chiefs of Staff, Pentagon
7. Mr. Preston Niblack
Senior Analyst
Rand Corporation
8. Mr. Ralph L. Cwerman
Vice President, UNA-USA
9. Ms. Sandrine Teyssonneyre
Program Officer, UNA-USA

PROJET DE PROGRAMME DE VISITE DE LA DELEGATION

DE L'ASSOCIATION^{des} ETATS-UNIS^{pour} NATIONS UNIES

AU RWANDA

4-7 novembre 1995

*ou Association
américaine
des Nations Unies*

Membres de la délégation: 10 officiels (voir liste jointe).

Chef de la délégation: M. Michael W. Sonnenfeldt,
Vice-Président, Association Nations Unies/
Etats-Unis d'Amérique.

Coordonnateur de la Mission: M. Ralph L. Cwerman,
Vice-Président, Association Nations Unies/
Etats-Unis d'Amérique.

Coordonnateur, MINUAR: M. Beadengar P. Dessandé,
Chef du Protocole, ext. #11069

Assistants, MINUAR: M. Paul Ischlika,
Chef de la Sécurité, ext. #11073

.....
Représentant HQ/MINUAR.

M. Abdul Jabbar,
Protocole, ext. # 11066

UNHCR: M. Kassim Diagne,
Tel. # 85093

.../...

Samedi 4 novembre

- 19.05 - Arrivée à l'Aéroport de Kigali en provenance de Bruxelles par vol SABENA 563.
- Accueil à l'Aéroport.
 - Transport à l'Hôtel des Mille Collines (Transport MINUAR).
 - Installation de la délégation.
- 20.00 - Soirée libre.

Dimanche 5 novembre

- 10.30 - Départ de l'Hôtel des Mille Collines pour l'héliport - Kigali. (Protocole/Sécurité).
- 11.00 - Départ pour Gisenyi (2 hélicoptères).
- 11.25 - Arrivée à Gysenyi.
- Accueil et briefing par le Commandant du Secteur 5B, Lt. Col. Blanaar Belcki (ext. #61303), assisté du Représentant du HCR, M. Alessand Bolzoni et du Représentant des Droits de l'Homme, M. Anicet Agbessi.
 - Tour du Camp à la frontière Rwanda-Zaire/Camp de transit de Mutura (Transport HCR).
- 13.00 - Déjeuner à l'Hôtel Méridien de Gisenyi (Transport HCR).
- 14.15 - Départ de l'Hôtel Méridien pour l'hélicoptère (Transport HCR).
- 14.30 - Départ de Gisenyi pour Kigali (G3-Air).
- 14.55 - Arrivée à l'aéroport de Kigali (hélicoptère) et transfert à l'Hôtel des Mille Collines (Protocole/MINUAR).
- 15.30 - Retour à l'Hôtel des Mille Collines.
- Reste de l'après-midi et soirée libres.

.../...

✓ **Lundi 6 novembre**

- 08.00 - Visite au siège du PNUD.
• Rencontre avec M. Sikehiro Hasegawa, Coordonnateur Résident du PNUD (confirmé).
- 09.00 - Visite à l'Ambassade des Etats-Unis d'Amérique (confirmé).
- 09.45) - Visite au Siège du Haut-Commissariat aux Réfugiés.
C 10.45) • Entretiens avec M. Roman Urasa, Représentant Résident du HCR (confirmé).
- 11.00 - Audience avec S.E. M. Anastase Gasana, Ministre des Affaires Etrangères et de la Coopération. Bureau du Ministre (AC).
- 12.00 - Audience avec ~~(S.E.)~~ M. Jean-Pierre Bizimana, Ministre de l'Information. Bureau du Ministre (AC).
- 12:00
✓ 14.00 → Visite au Siège de la MINUAR.
• Accueil et briefing par le Représentant Spécial, Ambassadeur Shaharyar M. Khan. (Grande salle de conférence du rez-de-chaussée).
- C 15.00 - Audience avec ~~(S.E.)~~ Mme Marthe Mukamurenzi, Ministre de la Justice, Bureau du Ministre (AC).
- 16.00 - Rencontre avec les officiels du Ministère de la Défense. (Contact, M. Dusaïdi.)
- 17.00 - Visite à l'Opération des Droits de l'Homme au Rwanda (HRFOR).
• Entretiens avec M. Ian Martin, Chef du Bureau (confirmé).

.../...

Mardi 7 novembre

- 08.00 - Audiance avec ~~(S.E.)~~ M. Patrick Mazimpaka, Ministre de la Réhabilitation et de la Réintégration Sociale.
- ✓ 09.30 ^{8:30} - Entretien avec le Commandant de la Force, General-Major G.C. Tousignant. (Salle de Conférence du rez-de-chaussée.)
- 10.30 - Départ pour l'Aéroport de Kigali (hélicoptère).
• Départ de Kigali pour visiter la prison de Nsinda.
- 11.30 - Retour à l'Aéroport de Kigali.
- 11.45 - Retour à l'Hôtel des Mille Collines.
- 13.00 - Départ de l'Hôtel des Mille Collines pour l'Aéroport International G. Kayibanda.
- 14.00 - Départ de Kigali pour Luanda (Angola) par avion privé.

Notes:

1. **Hébergement:** réservation directe de 10 chambres à l'Hôtel des Mille Collines est faite par M. Ralph L. Cwerman (Tel.: 212-6973232); information vérifiée auprès de la direction de l'hôtel (1/11/95).
2. **Transport:**
 - a) Kigali-ville: deux (2) mini-bus avec chauffeur pour toute la durée du séjour.
 - b) A l'arrivée (4/11) et au départ (7/11): 1 pick-up bâché pour transporter les bagages de l'aéroport à l'hôtel et de l'hôtel à l'aéroport (responsable, M. Paul Ischlika, Chef de la Sécurité, CSO/SC, ext. #11073).
 - c) A Gisenyi: visite de la frontière Rwanda-Zaire. L'assistance du HCR est sollicitée pour le transport de la délégation de l'hélicoptère au lieu de la visite, à l'hôtel Méridien pour le déjeuner et pour le retour à l'hélicoptère (M. Kassim Diagne, HCR, Kigali, Tel.: 85093).

Bureau du SRSG, Protocole. Tel.: 84273/74, ext. 11069/11071
B. P. Dessandé, Chef du Protocole.
01/11/95



Rev.3

SCHEDULE FOR UNITED NATIONS ASSOCIATION OF THE UNITED STATES' VISIT TO RWANDA

4-7 November, 1995

Members of the delegation: 10 officials (see attached list)

Leader of Delegation - **Mr Michael W. Sonnenfeldt,**
Vice-Chairman, UNA-USA

Mission Coordinator - **Mr Ralph L. Cwerman**
Vice-President, UNA-USA

Coordinator, UNAMIR - **Mr Beadengar P. Dessandé,**
Chief of Protocol, ext.#11069

Assistants, UNAMIR - **Mr Paul Ischlika,**
Chief of Security, ext.#11073

Lt.Col. Chabir,
UNAMIR HQ/LO,
ext.#11122

Mr Abdul Jabbar,
Protocol, ext.#11066

UNHCR - **Mr Kassim Diagne,**
Liaison Officer,
tel.no. 85093

Saturday, 4 November

7:05 p.m. Arrive at G.Kayibanda International Airport, Kigali, from Bruxelles by SABENA, flight SN 563.

- Welcome at airport
- Transfer to Mille Collines Hotel (UNAMIR transport)
- Delegation settles in.

8:00 p.m. Evening free

Sunday, 5 November

9:15 a.m. Depart from Mille Collines Hotel to TRAFIPRO for visit of UNAMIR Radio

- Welcome by Mr Benamadi Zouaoui, Head of Radio UNAMIR

10:15 a.m. Depart from TRAFIPRO for Kigali heliport (Protocol, Security)

11:00 a.m. Departure for Gisenyi (two helicopters)

11:25 a.m. Arrive in Gisenyi

- Welcome and briefing by Commanding Officer of Sector 5B, Lt.Col. Blaneaar Belcki (ext. #61303), assisted by the HCR Representative, Mr Alessandro Bolzoni and the Human Rights Representative, Mr Anicet Agbessi.
- Visit to camp on Rwanda-Zaire border/Nkarami transit camp (HCR transport)

1:30 p.m. Lunch at Meridien Hotel, Gisenyi (HCR transport)

2:45 p.m. Depart to Gisenyi helipad (HCR transport)

3:15 p.m. Departure from Gisenyi for Kigali (G3-Air)

3:45 p.m. Arrive Kigali heliport, transfer to Mille Collines Hotel (Protocol/UNAMIR)

4:15 p.m. Return to Mille Collines Hotel

Remainder of afternoon and evening free

✓ Monday, 6 November

8:00 a.m. Visit to UNDP offices

- Meeting with Mr Sikehiro Hasegawa, Resident Coordinator of UNDP (confirmed)

9:00 a.m. Visit to United States' Embassy (confirmed)

11:00 a.m. Audience with H.E. Mr Anastase Gasana, Minister of Foreign Affairs and Cooperation, Office of the Minister (confirmed)

12:00 a.m. Audience with ~~H.E.~~ Mr Jean-Pierre Bizimana, Minister of Information, Office of the Minister (to be confirmed).

✓ 2:00 p.m. Visit to UNAMIR/HQ

- Welcome and briefing by the Special Representative, Ambassador Shaharyar Khan (Main conference room on the ground floor)

3:00 p.m. Audience with ~~H.E.~~ Mrs Martha Mukamurenzi, Minister of Justice, Office of the Minister (to be confirmed).

4:00 p.m. Meeting with officials from the Ministry of Defence (contact person: Mr Dusaidi) (to be confirmed).

5:00 p.m. Visit to Human Rights Operations in Rwanda (HRFOR) offices

- Meeting with Mr Ian Martin, Head of HRFOR (confirmed)

6:00 p.m. Visit to High Commission for Refugees' main office

- Meeting with Mr Roman Urasa, Resident Representative of HCR (confirmed)

6:45 p.m. Return to Mille Collines Hotel

✓ **Tuesday, 7 November**

- ✓ 8:00 a.m. Meeting with Force Commander, Major-General G.C.Tousignant (Main conference room on the ground floor)

9:00 a.m. Meeting with ~~H.E.~~ Mr Patrick Mazimpaka, Minister of Rehabilitation and Social Integration, Office of the Minister)

10:30 a.m. Depart for Kigali airport (heliport)

- Departure from Kigali to visit Nsinda prison (two helicopters), Responsible officer: Lt Col.Chabir HQ/LO

11:30 a.m. Return to Kigali airport

11:45 a.m. Return to Mille Collines Hotel

1:00 p.m. Depart from Mille Collines Hotel for G. Kayibanda International Airport (UNAMIR transport)

2:00 p.m. Departure from Kigali to Luanda (Angola) by charter plane

NOTES

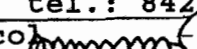
1. **Accommodation:** ten rooms have been reserved directly by Mr. Ralph L. Cwerman (tel.:212-697 3232); information confirmed by hotel management (1.11.95).

2. **Transport:**

a) Kigali-city: two(2) mini-buses with chauffeur for duration of stay.

b) On arrival (4.11) and departure (7.11): one covered pick-up for transfer of luggage airport-hotel and hotel-airport (responsible official: Mr Paul Ischlika, Chief of Security, CSO/SC, ext.#11073).

c) In Gisenyi: visit to Rwanda-Zaire border. Assistance requested from HCR for delegation's transport from helipad to visit site, then to Meridien Hotel for Lunch and then back to helipad (Mr Kassim Diagne, HCR, Kigali, tel.:85093).

Office of the SRSG, Protocol, tel.: 84273/74, ext.# 11069/11071
B.P.Dessandé, Chief of Protocol  3.11.95

Distribution List:

- SRSG
- FC
- ED
- DFC
- CAO
- CISS
- SA/SRSG
- SPOKESMAN
- RADIO HEAD
- CCPO
- CSO
- CTO
- A/COS
- DCOS (OP)
- DCOS (SP)
- DCMO
- MA/FC
- MA/DFC
- MOVCON/AIOPS
- G3-AIR
- ACCOMMODATION
- UNDP
- UNHCR
- UNHRFOR
- STATE PROTO
- RPA/LO



UNITED NATIONS ASSOCIATION
OF THE UNITED STATES OF AMERICA

10017-6104
New York, NY 10017-6104
Tel. 212 697-3232
Fax 212 682-9185
Cable UNASMER

1010 Vermont Avenue
Suite 904
Washington, DC 2000
Tel. 202 347-5004
Fax 202 628-5945

Chair of the Association
John C. Whitehead

Chair, Board of Governors
William J. vanden Heuvel

Chair, Executive Committee
Louis Pechumter

Co-Chairs, National Council
Ellor L. Richardson
Cyrus R. Vance

National U.N. Day Chair
Carroll Patric

President & CEO
Thomas B. Morgan

Coc Chairs
Ruth J. Hinerfeld
Fatima Linzer
Arthur Ross
Michael W. Sonnenfeldt

Treasurer
Christopher Brody

Secretary
Shirley Quisenberry

Governors
Peter Adriance
Margaret Bruce
Anne L. Bryant
Mungery Cohen
Edison W. Dick
Rodolfo de la Garza
Patrick A. Gerschel
Charles R. Greenberg
Cathy A. Greff
August Hackacher
Ramesh Krishnamurthy
John A. Luke, Jr.
Donald F. McHenry
Ken Miller
William A. Miller
James A. R. Nafziger
Ved Nanda
Leo Neves
William J. Rouhani, Jr.
Betsy Sanford
Jack Shalakman
Edwin J. Wessly
Richard S. Williamson
Milton A. Wolf

Executive Director,
Washington Office
Seavyn A. Dinkoff

FIFTH ANNUAL UNA-USA
PEACEKEEPING TOUR

NOVEMBER 3-11, 1995

DELEGATION MEMBERS

Mr. Michael W. Sonnenfeldt (MISSION LEADER)
CEO, Emmes and Company, Inc.
Vice-Chairman, UNA-USA

Mr. Ralph L. Cwerman (MISSION COORDINATOR)
Vice President
United Nations Association

Mr. William Rouhani
CEO, WinStar Communications, Inc.
UNA-USA Governor

Mr. Lowell Blankfort
Journalist and Publisher
UNA National Council

Major Robert Feliz
Military Adviser
U.S. Mission to the UN

Mr. Andrew Harris
Anser Inc.

Mr. Preston Niblack
Senior Policy Analyst
Rand Corporation

Mr. Francis Shattuck
American Bar Association

Ms. Sandrine Teyssonneyre (Rapporteur)
Program Officer
United Nations Association

Mr. Robert White
Booz, Allen & Hamilton, Inc.



NOTE VERBALE

SRSR/NV/148/95

La Mission des Nations Unies pour l'Assistance au Rwanda (MINUAR) présente ses compliments au Ministère des Affaires Etrangères et de la Coopération Internationale de la République Rwandaise, et a l'honneur de se référer à la lettre ci-jointe reçue de Madame le Préfet de la Préfecture de la ville de Kigali invitant les étrangers résidant dans la Préfecture à venir se faire enregistrer.

A cet egard, la MINUAR, pour ce qui la concerne, prie le Ministère de bien vouloir attirer l'aimable attention des autorités compétentes de la Préfecture sur les dispositions pertinentes de "l'Accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement de la République Rwandaise sur le Statut de la Mission des Nations Unies pour l'Assistance au Rwanda," notamment son paragraphe 33 lequel stipule entre autres que:

"Le Gouvernement s'engage à faciliter l'entrée au Rwanda du Représentant spécial et des membres de la MINUAR, ainsi que leur sorties, et est tenu au courant de ces mouvements. A cette fin, le Représentant spécial et les membres de la Mission...ne sont pas davantage assujettis aux dispositions régissant le séjour des étrangers au Rwanda, y compris en particulier les dispositions relatives à l'enregistrement, mais n'acquièrent pour autant aucun droit d'y résider ou d'y être domiciliés en permanence."

Il ressort de ce qui précède que la requête de Madame le Préfet de Kigali ne s'applique pas au personnel international, civil et militaire, de la MINUAR.

La Mission des Nations Unies pour l'Assistance au Rwanda remercie le Ministère des Affaires Etrangères et de la Coopération Internationale de la République Rwandaise de son obligeance accoutumée et saisit cette occasion pour lui renouveler les assurances de sa très haute considération.



Kigali, le 4 août 1995

Ministère des Affaires Etrangères
et de la Coopération Internationale
de la République Rwandaise
KIGALI



UNITED NATIONS

ASSISTANCE MISSION FOR RWANDA

NATIONS UNIES

MISSION POUR L'ASSISTANCE AU RWANDA

UNAMIR - MINUAR

NOTE VERBALE

SRSG/NV/104/95

La Mission des Nations Unies pour l'Assistance au Rwanda (MINUAR) présente ses compliments au Ministère des Affaires Etrangères et de la Coopération Internationale de la République Rwandaise et a l'honneur de l'informer que le Représentant Spécial du Secrétaire Général des Nations Unies pour le Rwanda, Son Excellence l'Ambassadeur Shaharyar M. Khan est rentré ce jour 26 Juin 1995 à Kigali et a repris ses fonctions à la tête de la Mission.

La MINUAR se réjouit de la coopération du Ministère des Affaires Etrangères et de la Coopération Internationale de la République Rwandaise et saisit cette occasion pour lui renouveler les assurances de sa très haute considération.



Kigali, le 26 Juin 1995

Ministère des Affaires Etrangères
et de la Coopération Internationale
de la République Rwandaise
KIGALI



NOTE VERBALE

SRSR/NV/92/95

La Mission des Nations Unies pour l'Assistance au Rwanda (MINUAR) présente ses compliments à l'Ambassade des Pays-Bas près la République Rwandaise et a l'honneur de lui demander de bien vouloir délivrer un visa d'un an à entrée multiple sur le territoire des Pays-Bas en faveur du Substitut du Procureur Général, Juge Honoré Rakotomanana. Cette demande est justifiée par les obligations de ses fonctions qui le conduiront à effectuer de fréquents déplacements aussi bien en Europe dont les Pays-Bas que dans le pays environnants du Rwanda où il réside dorénavant.

L'intéressé est titulaire des documents de voyage suivants:

- Laissez-Passer des Nations Unies No. 04068 valable jusqu'au 15 avril 1996.
- Passeport Diplomatique (République de Madagascar) No. 9307179 valide jusqu'au 15 juin 1995.

La MINUAR remercie d'avance l'Ambassade des Pays-Bas de son aimable coopération et saisit cette occasion pour lui renouveler les assurances de sa très haute considération.

Ambassade des Pays-Bas près
la République Rwandaise
Kigali - Rwanda



Kigali, 6 juin 1995



NOTE VERBALE

SRSG/NV/90/95

La Mission des Nations Unies pour l'Assistance au Rwanda (MINUAR) présente ses compliments à l'Ambassade de France près la République Rwandaise et a l'honneur de lui demander de bien vouloir délivrer un visa d'un an à entrée multiple sur le territoire de la République Française en faveur du Substitut du Procureur Général, Juge Honoré Rakotomanana. Cette demande est justifiée par les obligations des fonctions du Juge qui le conduiront à effectuer de fréquents déplacements aussi bien en Europe que dans le pays environnants du Rwanda où il réside dorénavant.

L'intéressé est titulaire des documents de voyage suivants:

- Laissez-Passer des Nations Unies No. 04068 valable jusqu'au 15 avril 1996.
- Passeport Diplomatique (République de Madagascar) No. 9307179 valide jusqu'au 15 juin 1995.

La MINUAR remercie d'avance l'Ambassade de France de son aimable coopération et saisit cette occasion pour lui renouveler les assurances de sa très haute considération. *E*



Kigali, 6 juin 1995

Ambassade de France près
la République Rwandaise
Kigali - Rwanda



NOTE VERBALE

SRSG/NV/91/95

La Mission des Nations Unies pour l'Assistance au Rwanda (MINUAR) présente ses compliments à l'Ambassade de Belgique près la République Rwandaise et a l'honneur de lui demander de bien vouloir délivrer un visa d'un an à entrée multiple sur le territoire de la Belgique en faveur du Substitut du Procureur Général, Juge Honoré Rakotomanana. Cette demande est justifiée par les obligations des fonctions du Juge qui le conduiront à effectuer de fréquents déplacements aussi bien en Europe que dans le pays environnants du Rwanda où il réside dorénavant.

L'intéressé est titulaire des documents de voyage suivants:

- Laissez-Passer des Nations Unies No. 04068 valable jusqu'au 15 avril 1996.
- Passeport Diplomatique (République de Madagascar) No. 9307179 valide jusqu'au 15 juin 1995.

La MINUAR remercie d'avance l'Ambassade de Belgique de son aimable coopération et saisit cette occasion pour lui renouveler les assurances de sa très haute considération. *E*

Ambassade de Belgique près
la République Rwandaise
Kigali - Rwanda



Kigali, 6 juin 1995



NOTE VERBALE

SRSG/NV/88/95

La Mission des Nations Unies pour l'Assistance au Rwanda (MINUAR) présente ses compliments au Ministère des Affaires Etrangères et de la Coopération Internationale de la République Rwandaise et a l'honneur, en réponse à sa note du 24 mai 1995, de porter à sa connaissance les éléments suivants:

1. Après vérification de bandes archives de Radio MINUAR, il s'avère qu'aucune information n'a été diffusée concernant les visites dans le sud du pays de S.E. le Vice-Président et Ministre de la Défense, le Général Major Paul Kagame et du Ministre de la Réhabilitation et de l'Intégration Sociale, le Docteur Jacques Bihozagara.
2. Le bulletin d'information de Radio MINUAR, en général très bref, contient exclusivement des faits. Radio MINUAR ne fait pas de commentaire et en aucun cas elle ne se permet de porter de jugement sur la politique du gouvernement du pays hôte.
3. La MINUAR demeure cependant prête à apporter le rectificatif nécessaire si le Ministère des Affaires Etrangères et de la Coopération Internationale pouvait lui indiquer le jour, l'heure et la langue de la diffusion de l'information dont il fait état dans sa note sus-mentionnée.

La Mission des Nations Unies pour l'Assistance au Rwanda se réjouit de l'aimable coopération et de la collaboration du Ministère et saisit cette occasion pour l'assurer de sa très haute considération.



Kigali le 31 mai 1995

Ministère des Affaires Etrangères
et de la Coopération Internationale
de la République Rwandaise
Kigali.

COPY



UNITED NATIONS
ASSISTANCE MISSION FOR RWANDA

NATIONS UNIES
MISSION POUR L'ASSISTANCE AU RWANDA

UNAMIR - MINUAR

NOTE VERBALE

SRSG/NV/87/95

La Mission des Nations Unies pour l'Assistance au Rwanda (MINUAR) présente ses compliments au Ministère des Affaires Etrangères et de la Coopération Internationale de la République Rwandaise et a l'honneur de porter à sa connaissance que M. Wilfrid R. de Souza, récemment nommé, Directeur Exécutif de la MINUAR par le Secrétaire Général des Nations Unies, est arrivé à Kigali le 29 mai 1995 et a immédiatement pris ses fonctions. M. De Souza était précédemment Directeur de la Division Afrique, Département des Affaires Politiques au Secrétariat Général des Nations Unies à New York.

La Mission des Nations Unies pour l'Assistance au Rwanda se réjouit de l'aimable coopération et de la collaboration du Ministère et saisit cette occasion pour lui renouveler les assurances de sa très haute considération. *E.*



Kigali, le 31 mai 1995

Ministère des Affaires Etrangères
et de la Coopération Internationale
de la République Rwandaise
KIGALI

UNITED NATIONS

ASSISTANCE MISSION FOR RWANDA



NATIONS UNIES

MISSION POUR L'ASSISTANCE AU RWANDA

UNAMIR - MINUAR

NOTE VERBALE

SRSG/NV/67/95

La Mission des Nations Unies pour l'Assistance au Rwanda (MINUAR) présente ses compliments au Ministère des Affaires Etrangères et de la Coopération et a l'honneur de l'informer que le Professeur Chuma Ep. Lwanwa, du Centre des Nations Unies pour les Droits de l'Homme, Palais des Nations, Genève, séjourne au Rwanda du 5 au 12 Mai 1995 dans le cadre d'une mission relative au Séminaire sur le rôle des Forces Armées dans la protection et promotion des Droits de l'Homme. Cette mission fait suite à la précédente visite du 31 Mars au 3 Avril 1995 à Kigali du Haut Commissaire aux Droits de l'Homme, Monsieur José Ayala-Lasso.

Durant son séjour au Rwanda le Professeur Chuma Ep. Lwanwa souhaite rencontrer le Vice-Président de la République et Ministre de la Défense Nationale, S.E. Major Général Paul Kagame, le Ministre de l'Intérieur et du Développement Communal, S.E. M. Seth Sendashonga, S.E. M. le Ministre de la Justice, S.E. M. Alphonse-Marie Nkubito ainsi que le Maire de Kigali.

La Mission remercie d'avance le Ministère de toutes les actions qu'il voudra bien prendre pour faciliter les rencontres requises afin de permettre au Général de remplir sa mission. Elle saisit cette occasion pour lui renouveler les assurances de sa très haute considération.

Fait à Kigali le 18 Mai 1995



Ministère des Affaires Etrangères
et de la Coopération Internationale
Kigali
RWANDA



NOTE VERBALE

SRSG/NV/67/95

La Mission des Nations Unies pour l'Assistance au Rwanda (MINUAR) présente ses compliments au Ministère des Affaires Etrangères et de la Coopération et a l'honneur de l'informer que le Professeur Chuma Ep. Lwanwa, du Centre des Nations Unies pour les Droits de l'Homme, Palais des Nations, Genève, séjourne au Rwanda du 5 au 12 Mai 1995 dans le cadre d'une mission relative au Séminaire sur le rôle des Forces Armées dans la protection et promotion des Droits de l'Homme. Cette mission fait suite à la précédente visite du 31 Mars au 3 Avril 1995 à Kigali du Haut Commissaire aux Droits de l'Homme, Monsieur José Ayala-Lasso.

Durant son séjour au Rwanda le Professeur Chuma Ep. Lwanwa souhaite rencontrer le Vice-Président de la République et Ministre de la Défense Nationale, S.E. Major Général Paul Kagame, le Ministre de l'Intérieur et du Développement Communal, S.E. M. Seth Sendashonga, S.E. M. le Ministre de la Justice, S.E. M. Alphonse-Marie Nkubito ainsi que le Maire de Kigali.

La Mission remercie d'avance le Ministère de toutes les actions qu'il voudra bien prendre pour faciliter les rencontres requises afin de permettre au Général de remplir sa mission. Elle saisit cette occasion pour lui renouveler les assurances de sa très haute considération.



Ministère des Affaires Etrangères
et de la Coopération Internationale
Kigali
RWANDA



NOTE VERBALE

SRSG/NV/66/95

La Mission d'Assistance des Nations Unies au Rwanda présente ses compliments au Ministère des Affaires Etrangères et de la Coopération et a l'honneur de l'informer que dans le cadre de la mise en place de la Commission Internationale d'Enquête proposée par S.E. Monsieur le Président de la République du Rwanda, l'Organisation des Nations Unies délègue comme son Représentant Monsieur Ataul Karim. Aussi, nous prions le Ministère de bien vouloir prendre les dispositions appropriées pour délivrer un visa d'entrée à l'intéressé et faciliter son séjour dans le pays.

La Mission d'Assistance des Nations Unies au Rwanda saisit l'opportunité de cette note pour renouveler au Ministère des Affaires Etrangères et de la Coopération l'expression de ses sentiments de considération distinguée. *UIC*



Fait à Kigali le 8 Mai 1995

Ministère des Affaires Etrangères
et de la Coopération International
Kigali
RWANDA

UNITED NATIONS

ASSISTANCE MISSION FOR RWANDA



NATIONS UNIES

MISSION POUR L'ASSISTANCE AU RWANDA

UNAMIR - MINUAR

NOTE VERBALE

SRSR/NV/65/95

La Mission des Nations Unies pour l'Assistance au Rwanda (MINUAR) présente ses compliments au Ministère des Affaires Etrangères et de la Coopération Internationale de la République Rwandaise et a l'honneur d'accuser réception le 5 May 1995 de sa Note Verbale N° 0538/03-00-1/CAB du 2 Mai 1995.

Par la présente, la Mission voudrait porter à la connaissance du Ministère qu'elle n'a remis aucun rapport à une quelconque presse traitant le sujet évoqué par la Note Verbale citée plus haut.

Par ailleurs, la Mission, après avoir aussi suivi l'information de la presse internationale, a publié le 2 Mai 1995 un communiqué de presse dont ci-joint copie pour l'information du Ministère.

La Mission des Nations Unies pour l'Assistance au Rwanda saisit cette occasion pour lui renouveler les assurances de sa très haute considération.



à Kigali le 6 Mai 1995

Ministère des Affaires Etrangères
et de la Coopération Internationale
Kigali
RWANDA

REPUBLICQUE RWANDAISE
MINISTRE DES AFFAIRES ETRANGERES
ET DE LA COOPERATION
B.P. 179 KIGALI

N° 0538 /03.00.1/CAB

✓

We have not given
or leaked any report to
the press. Our press
statement may be conveyed if
FO. P. 11/11/95

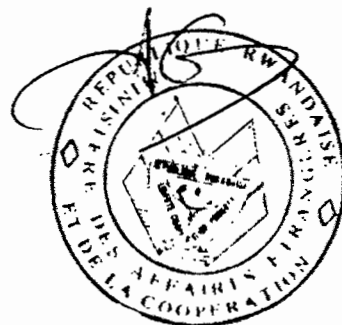
Le Ministère des Affaires Etrangères et de la Coopération de la République Rwandaise présente ses compliments à la Mission des Nations Unies pour l'Assistance au Rwanda (MINUAR) et a l'honneur de lui demander de bien vouloir lui fournir une copie d'un rapport dont il a été question aux antennes de Radio France Internationale (RFI) ce matin.

Selon toujours les sources de Radio France Internationale, ce rapport de la Mission des Nations Unies pour l'Assistance au Rwanda (MINUAR) affirmerait que l'Armée Nationale aurait évacué de Kibeho, des corps des victimes des malheureux incidents du lieu dit.

Le Ministère des Affaires Etrangères et de la Coopération de la République Rwandaise remercie une fois de plus la Mission des Nations Unies pour l'Assistance au Rwanda (MINUAR) de sa coopération et de sa collaboration, et saisit cette opportunité pour lui renouveler les assurances de sa très haute considération.

Kigali, le 02/05/1995

MISSION DES NATIONS UNIES POUR
L'ASSISTANCE AU RWANDA



UNITED NATIONS
ASSISTANCE MISSION FOR RWANDA



NATIONS UNIES
MISSION POUR L'ASSISTANCE AU RWANDA

UNAMIR - MINUAR

PRESS RELEASE

UNAMIR PR-95.29

02 May 1995

Kigali, RWANDA - Some media reports have cited UNAMIR as the source of allegations that the Rwandese Patriotic Army (RPA) exhumed and took away some bodies from Kibeho Camp.

UNAMIR denies categorically being the source of such information.

The position of UNAMIR on the recent Kibeho incidents has been duly communicated through earlier press releases and other official channels. That position remains unchanged.

Note to editors: For more information, please contact Ismael Diallo, UNAMIR Spokesperson in Kigali Telephone (212) 963-3582 or (250) 84266, ext. 11075.



UNAMIR - MINUAR

NOTE VERBALE

SRSG/NV/60/95

The United Nations Assistance Mission in Rwanda (UNAMIR) presents its compliments to the Ministry of Foreign Affairs and Cooperation of the Rwandese Republic and has the honour to convey the following:

1. The attached letter from the Airport Security Office, Kanombe International Airport, imposes certain requirements that UNAMIR is asked to fulfil henceforth in respect of all our helicopter flights from Kanombe airport.

2. In this regard, we would like to draw your Government's attention to paragraph 4 of Security Council resolution 965 (1994) of 30 November 1994, and paragraph 12 of the Agreement signed on 5 November 1993 between the United Nations and Rwanda on the status of UNAMIR. Those provisions read as follows:

Security Council Resolution 965 (1994):

"4. [The Security Council] strongly urges the Government of Rwanda to continue its cooperation with UNAMIR in the implementation of its mandate and in particular in ensuring unimpeded access to all areas of Rwanda by UNAMIR forces, personnel of the International Tribunal for Rwanda, and human rights officers".

Status of Mission Agreement:

"12. UNAMIR and its members shall enjoy, together with its vehicles, vessels, aircraft and equipment, freedom of movement throughout the territory. That freedom shall, with respect to large movements of personnel, stores or vehicles through airports or on railways or roads used for general traffic within Rwanda, be co-ordinated with the Government..."

3. UNAMIR has always been and remains ready to co-ordinate with the Government the movements of personnel, stores or vehicles referred to in paragraph 12 of the Status of Mission Agreement. In addition, we are aware that flights of all aircraft are subject to regulations on prohibited and restricted areas under the rubric of the International Civil Aviation Organization (ICAO).

.../

Dr. Anastase Gasana
Minister of Foreign Affairs and Cooperation
Kigali

cc: Ministry of Defence
Kigali

4. Apart from the above, we would like to point out that any other imposition of restrictions on the movements of UNAMIR personnel, vehicles or aircraft, such as those contained in the attached letter from Kanombe Airport Security, infringe upon the freedom of movement of UNAMIR and its personnel as provided for under the resolution and Agreement cited above. May we, therefore, respectfully request your Government to take appropriate action to rectify this situation.

The United Nations Assistance Mission for Rwanda takes this opportunity to renew to the Government of Rwanda the assurances of its highest considerationnnn.



May 1995

UNAMIR AIR OPERATION
MOVCON OFFICE.
28 Apr 1995.

KANOMBE INTERNATIONAL
AIR PORT.
SECURITY OFFICE.

RE: PERMISSION FOR THE HELICOPTER FLIGHTS.

Sir,

Due to security reasons, the Airport security would like to inform you that with effect from tomorrow all helicopter flights from Kanombe Airport should fulfill the following before the take off.

1. To tell the intention of the flight.
2. To identify people on board.
3. To mention the duration of the flight.
4. To identify people off board.
5. To fill the flight plan.

The above should be done from the navigation office.

Hoping for more cooperate
The Airport security officer
Fred Muzigambara.

Copie for information.

1. G.2 Armee nationale.
2. G.2 Gandarmerie nationale.





NOTE VERBALE

SRSG/NV/58/95

La Mission des Nations Unies pour l'Assistance au Rwanda (MINUAR) présente ses compliments au Ministère des Affaires Etrangères et de la Coopération Internationale de la République Rwandaise et a l'honneur de lui faire parvenir sous ce couvert la note datée du 26 avril 1995 que le Colonel-Major Abdelaziz Toumia, commandant le Contingent Tunisien au Rwanda, a communiquée au Représentant Spécial du Secrétaire Général des Nations Unies en le priant d'en transmettre, pour information, une copie au Ministère Rwandais des Affaires Etrangères et de la Coopération Internationale.

La Mission des Nations Unies pour l'Assistance au Rwanda souhaite au Ministère bonne réception du document pertinent et saisit cette occasion pour lui renouveler les assurances de sa très haute considération.



Fait à Kigali le 26 avril 1995

Ministère des Affaires Etrangères
et de la Coopération Internationale
Kigali - Rwanda



LE COLONEL-MAJOR ABDELAZIZ TOUMIA, COMMANDANT LE CONTINGENT TUNISIEN AU RWANDA, PRESENTE SES MEILLEURS COMPLIMENTS A MONSIEUR LE REPRESENTANT SPECIAL DU SECRETAIRE GENERAL DES NATIONS UNIES AU RWANDA, ET A L'HONNEUR DE LUI TRANSMETTRE, SUR INSTRUCTIONS DES AUTORITES TUNISIENNES, LE TEXTE DU COMMUNIQUE DU MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES DE LA REPUBLIQUE TUNISIENNE.

PAR LA MEME OCCASION, IL LE PRIE DE BIEN VOULOIR TRANSMETTRE UNE COPIE DE CE COMMUNIQUE AU MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES ET DE LA COOPERATION INTERNATIONALE DE LA REPUBLIQUE RWANDAISE, ET CE, A TITRE D'INFORMATION.

LE COLONEL-MAJOR ABDELAZIZ TOUMIA SAISIT CETTE OCCASION POUR RENOUVELER A MONSIEUR LE REPRESENTANT SPECIAL DU SECRETAIRE GENERAL DES NATIONS UNIES LES ASSURANCES DE SA TRES HAUTE CONSIDERATION.

KIGALI, 26 AVRIL 1995

A handwritten signature in dark ink, consisting of several overlapping strokes, located at the bottom right of the page.

**DECLARATION DU MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES DE LA
REPUBLIQUE TUNISIENNE**

Le Ministère des Affaires Etrangères a rendu publique la déclaration suivante:

"La Tunisie qui n'a cessé de multiplier les efforts, sous l'impulsion constante de Monsieur le Président Zine El Abidine Ben Ali, Président en exercice de l'OUA et ce, au double échelon bilatéral et multilatéral, en vue d'instaurer la paix, la stabilité et la sécurité en Afrique, et plus particulièrement au Rwanda, exprime sa profonde consternation et sa vive condamnation de la résurgence des manifestations de haine et de violence interethnique à l'échelle la plus vaste.

Le lourd bilan de victimes tombées ces jours-ci dans la région de Kibeho, au Rwanda, nous commande de réagir avec la plus grande célérité pour éviter la répétition des massacres d'avril 1994, de sinistre mémoire.

Devant la multiplication de ces douloureux événements, la Tunisie appelle instamment à accélérer les opérations d'enquête, en collaboration avec le gouvernement rwandais, l'OUA et les Nations Unies, aux fins d'identifier les criminels, de les présenter à la justice et de ne plus tolérer le retard mis à faire passer les auteurs de ces crimes en jugement et ce, conformément aux résolutions issues du dernier sommet de l'organe central du mécanisme de prévention, de gestion et de règlement des conflits, et aux résolutions pertinentes du Conseil de sécurité de l'ONU.

La Tunisie exhorte la communauté internationale à organiser, dans les plus brefs délais, une conférence sur la paix, la sécurité et le développement durable dans les pays de la région des grands lacs, conférence que le Président Zine El Abidine Ben Ali n'a cessé d'appeler de tous ses vœux en tant que cadre idoine pour soutenir les processus de réconciliation nationale et favoriser la reconstruction de cette région.

NOTE VERBALE [Draft]

The United Nations Assistance Mission in Rwanda (UNAMIR) presents its compliments to the Ministry of Foreign Affairs and Cooperation of the Rwandese Republic and has the honour to convey the following:

1. The attached letter from the Airport Security Office, Kanombe International Airport, imposes certain requirements that UNAMIR is asked to fulfil henceforth in respect of all our helicopter flights from Kanombe airport.
2. In this regard, we would like to draw your Government's attention to paragraph 4 of Security Council resolution 965 (1994) of 30 November 1994, and paragraph 12 of the Agreement signed on 5 November 1993 between the United Nations and Rwanda on the status of UNAMIR. Those provisions read as follows:

Security Council resolution 965(1994):

"4. [The Security Council] strongly urges the Government of Rwanda to continue its cooperation with UNAMIR in the implementation of its mandate and in particular in ensuring unimpeded access to all areas of Rwanda by UNAMIR forces, personnel of the International Tribunal for Rwanda, and human rights officers".

Status of Mission Agreement:

"12. UNAMIR and its members shall enjoy, together with its vehicles, vessels, aircraft and equipment, freedom of movement throughout the territory. That freedom shall, with respect to large movements of personnel, stores or vehicles through airports or on railways or roads used for general traffic within Rwanda, be co-ordinated with the Government...."

3. UNAMIR has always been and remains ready to co-ordinate with the Government the movements of personnel, stores or vehicles referred to in paragraph 12 of the Status of Mission Agreement. In addition, we are aware that flights of all aircraft are subject to regulations on prohibited and restricted areas under the rubric of the International Civil Aviation Organization (ICAO).
4. Apart from the above, we would like to point out that any other imposition of restrictions on the movements of UNAMIR personnel, vehicles or aircraft, such as those contained in the attached letter from Kanombe Airport Security, infringe upon the freedom of movement of UNAMIR and its personnel as provided for under the resolution and Agreement cited above. May we, therefore, respectfully request your Government to take appropriate action to rectify this situation.

- 2 -

The United Nations Assistance Mission for Rwanda takes this opportunity to renew to the Government of Rwanda the assurances of its highest consideration.

Kigali, 2 May 1995

Dr Anastase Gasana
Minister of Foreign Affairs and Co-operation
Kigali

cc: Ministry of Defence,
Kigali.

***** Draft NOTE VERBALE *****

(Note to Mr Golo: This draft is to be finalized by ADMIN; certain items of information need to be verified, before submission to the SRSG – as I am not privy to all the information.)

The United Nations Assistance Mission in Rwanda (UNAMIR) presents its compliments to the Ministry of Foreign Affairs and International Cooperation of the Republic of Kenya and has the honour to refer to Security Council resolution 872 (1993) of 25 October 1993 which established UNAMIR, and to subsequent resolutions extending the mandate of UNAMIR including but not limited to the current mandate as contained in Security Council resolution 965 (1994) of 30 November 1994; and likewise to the Convention on the Privileges and Immunities of the United Nations adopted on 13 February 1946, to which Kenya is a party.

In view of the overall situation in Rwanda and the logistic and operational needs of UNAMIR, it has been necessary for UNAMIR to maintain an office in Nairobi, Kenya, and to conduct certain operations through that office by the kind permission of your Government particularly with respect to the use of airport and transit facilities for UNAMIR supplies, goods and personnel through Jomo Kenyatta airport. ^{In this regard,} It is our understanding that an umbrella agreement is currently under negotiation between Kenya and the United Nations to cover all humanitarian operations carried out by the United Nations through bases in Kenya.

In the meantime, we would like to bring to your attention certain difficulties we have encountered with the Authorities at Jomo Kenyatta airport, namely, the grounding of an AN-26 aircraft contracted to UNAMIR, for the stated reason that it is registered in the Ukraine. In view of the adverse effects of such grounding on the operational capacity of UNAMIR, and in particular, on our medical evacuation capabilities in time of emergency, your Director of Civil Aviation indicated to us in a meeting on 18 April 1995 that he will explore the possibility of allowing for such emergency use only. While we appreciate the possibility of such a modification, it does not resolve all the difficulties posed by the original decision.

Accordingly, we would like to request, through you, a review of that decision. May we note, in this connection, the fact that the Ukraine is a Member State of the United Nations as well as of the International Civil Aviation Authority; we therefore find it difficult to understand the stated reason for the grounding of the aircraft. We would like to point out, in this connection, that the airworthiness certificate, registration, and radio operator's permit for the AN-26, all translated into English, have been deposited with the Director of Civil Aviation.

[Moreover, a Notice of 8 March 1995 issued by the Director of Civil Aviation, which gave 31 March 1995 as the last date that any foreign-registered aircraft could operate commercially from bases in Kenya, would not seem to be applicable to the United Nations as our aircraft operations are not for commercial purposes but are solely for carrying out the peacekeeping and humanitarian mandate of UNAMIR]. *****Note: This paragraph is subject to verification, as to whether the Notice from Civil Aviation can be so interpreted.**

In addition, it may be noted that the Agreed Minutes of one of the meetings on the umbrella agreement referred to above [article 12 of 10-11 August 1994?] stated as follows:

"The head of the Kenyan delegation requested that Kenya committee that has been established to look into the matters of concern should begin work immediately on the framework for the above referred to umbrella agreement to be negotiated with the UN. Meanwhile, the UN was assured that UN humanitarian operations would continue unhindered while efforts to implement the contents of this Minute were being pursued." [Note: This is also subject to verification].

We would also like to point out that the grounding of the AN-26 aircraft appears to us to be an unwarranted interference with the property or asset of the United Nations, in violation of sections 2 and 3 of the Convention on the Privileges and Immunities of the United Nations. Section 3, in particular, reads as follows:

"3. The premises of the United Nations shall be inviolable. The property and assets of the United Nations, wherever located and by whomsoever held, shall be immune from search, requisition, confiscation, expropriation and any other form of interference, whether by executive, administrative, judicial or legislative action." (Emphasis added.)

We take this opportunity to express our gratitude to the Government of Kenya for the support provided to UNAMIR in facilitating its tasks, and we look forward to your prompt action on this matter.

Please accept, Excellency, the assurances of our highest consideration.

Kigali, 26 April 1995

His Excellency The Hon Kalonzo Musyoka,
Minister of Foreign Affairs and International Cooperation,
Nairobi, Kenya.



NOTE VERBALE

SRSB/NV/53/95

La Mission des Nations Unies pour l'Assistance au Rwanda (MINUAR) présente ses compliments au Ministère des Affaires Etrangères et de la Coopération Internationale de la République Rwandaise et a l'honneur de porter à sa connaissance que Monsieur Hedi Annabi, Directeur du Bureau Afrique, au Département des Opérations du maintien de la Paix, au Secrétariat Général des Nations Unies, arrivera à Kigali le lundi 24 avril 1995 par le vol régulier de la Sabena et en repartira dans l'après-midi du samedi 29 avril 1995 pour Nairobi, Kenya.

Au cours de sa visite de travail à la MINUAR, M. Annabi souhaite rencontrer les Autorités gouvernementales suivantes:

- Ministre des Affaires Etrangères et de la Coopération Internationale:
S.E.M. Anastase Gasana
- Ministre de l'Intérieur et du Développement Communal:
S.E.M. Seth Sendashonga
- Ministre de la Réhabilitation et de la Réintégration Sociale:
S.E.M. Jacques Biozagara

Le programme de son séjour au Rwanda sera communiqué ultérieurement.

La Mission des Nations Unies remercie d'avance le Ministère de toutes les dispositions qu'il voudra bien prendre pour faciliter les visites requises. Elle saisit cette occasion pour lui renouveler les assurances de sa très haute considération.

Fait à Kigali le 21 avril 1995



Ministère des Affaires Etrangères
et de la Coopération Internationale
Kigali - Rwanda



SRS6/NV/48/95

NOTE VERBALE

The United Nations Assistance Mission in Rwanda (UNAMIR) presents its compliments to the Ministry of Foreign Affairs and Cooperation of the Rwandese Republic and has the honour to inform the Government that UNAMIR is in need of accommodation facilities for part of Malawi Company of 100 persons in Kibuye town in a proposed garage site for the Ministry of Public Works.

Local authorities have agreed that they would support UNAMIR's occupation of the site for the period of its stay in the sector.

UNAMIR is requesting written permission from the Ministry of Public Works allowing Malawi Company to pitch tents in the above mentioned site.

May we accordingly request your Ministry to present this request to the appropriate Ministry, and to pursue a response from that Ministry as soon as possible.

The United Nations Assistance Mission in Rwanda avails itself of this occasion to renew to the Ministry of Foreign Affairs and Cooperation of the Rwandese Republic the assurances of its highest consideration.



**Ministry of Foreign Affairs and Cooperation
of the Rwandese Republic
Kigali**

AUTORISATION D'OCCUPATION PROVISOIRE PAR LES TROUPES FRANCOPHONES
DE LA M I N U A R (jusqu'à la fin de leur mandat au Rwanda)
=====

Je soussigné KABERA Assiel, Préfet de la
Préfecture Kibuye, autorise par la présente l'occupation provisoire
par les Troupes Francophones de la M I N U A R du terrain
sis à Nyakariba (Commune Gitesi) en deux lots:

1er lot: terrain du Minitrape ayant les dimensions de 100m de
longueur et de 50m de largeur; soit 5.000 m2 pour les
tentages y compris un bâtiment, des toilettes et un
compresseur.

2eme lot: un terrain de la prison de Kibuye dans lequel se trouvent
les caféiers ayant les dimensions de 150m de longueur et
de 30m de largeur, soit 4.500 m2 pour les préfabes.

La consommation de l'électricité et de
l'eau sera réglée mensuellement par la M I N U A R à l'Electrogaz.

Fait à Kibuye, le 16 Février 1995

Le Préfet de la Préfecture Kibuye

